



# UEFA GRASSROOTS FOOTBALL NEWSLETTER

**UEFA**  
**Grassroots**  
*Programme*

**Editorial:**  
**Arroser l'herbe**



**L'été du football  
de base**



**La Charte  
du football de base**



**PUBLIÉ  
PAR LA DIVISION DE L'UEFA  
DÉVELOPPEMENT  
DU FOOTBALL**

**No 1  
MAI 2004**







ROBERT BARCLAY

**MICHAEL OWEN  
PARTICIPE À UNE SÉANCE  
DE FOOTBALL DE BASE.**

**LE DIRECTEUR TECHNIQUE  
DE L'UEFA, ANDY ROXBURGH,  
LORS D'UN COURS DE  
FOOTBALL DE BASE À CHYPRE.**



UEFA



## IMPRESSUM

### PRODUCTION

André Vieli  
Atema Communication SA  
Imprimé par Cavin SA

### RÉDACTION

Andy Roxburgh

### COORDINATION

Frank Ludolph

### ADMINISTRATION

Donatella Russo

### COUVERTURE

Photo: Kjærbye

**JEU LIBRE À L'INAUGURATION  
D'UN MINITERRAIN DE FOOTBALL  
DE BASE EN SUISSE, SOUS LE REGARD  
DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DE L'UEFA,  
LARS-CHRISTER OLSSON,  
ET DE SON PRÉDÉCESSEUR,  
GERHARD AIGNER.**

UEFA-WOODS



# «Arroser l'herbe»

## ÉDITORIAL

**PAR ANDY ROXBURGH,  
DIRECTEUR TECHNIQUE DE L'UEFA**

Aimez-vous le football? Portez-vous, pour utiliser une métaphore, la balle près de votre cœur? Avez-vous joué quand vous étiez enfant? Chaque footballeur passionné par le football répondra par l'affirmative aux trois questions. Par exemple, Andriy Shevchenko, champion d'Europe avec l'AC Milan, a joué dans les rues de Kiev avant d'être repéré par le FC Dynamo à l'âge de neuf ans; enfant, Michael Owen du FC Liverpool et vedette de l'équipe nationale d'Angleterre, a joué au football tous les dimanches matin dans le parc public de sa ville avec son père et ses deux frères aînés; Georghe Hagi, le plus grand talent de la Roumanie, était un joueur anonyme n'évoluant au sein d'aucune équipe quand il avait 14 ans; sa seule certitude était qu'il serait un joueur d'élite. Tous ceux qui ont joué au football ont commencé à le faire dans la masse anonyme. C'est la raison pour laquelle l'UEFA et ses associations membres reconnaissent l'importance et la valeur du football au niveau de la base et sont engagées à «arroser l'herbe» afin de promouvoir et développer le football pour tous.

En tant qu'autorité européenne, l'UEFA a la responsabilité de prendre des initiatives qui soutiennent et encouragent le travail qui est effectué au sein de chaque association membre au niveau du football de base. C'est précisément le rôle de l'UEFA de stimuler l'intérêt pour le football de base au travers d'activités promotionnelles et de matériel, de fournir une aide spécialisée, des installations et des équipements aux associations, d'organiser des cours de formation et des conférences, de créer des directives pour les programmes de football de base s'appuyant sur les meilleures méthodes et de lancer de nouvelles idées qui motiveront ceux qui œuvrent avec les joueurs, les instructeurs et les coordinateurs. Bien sûr, le football professionnel est vital pour toute association mais les bénéfices (éducatif, sanitaire, social et sportif) qui sont retirés de l'investissement dans le football de base ne peuvent être sous-estimés.

Quand vous parlez à un footballeur, vous pouvez lui demander «Que pouvez-vous faire pour le football?» ou «Qu'est-ce que le football peut faire pour vous?» La première question s'adresse à l'élite, à la vedette potentielle; la seconde illustre l'approche que l'on a avec ceux qui jouent pour le plaisir au niveau du football de base. Dans ce dernier cas, la philosophie est claire: le football doit être ouvert, sans danger, présent partout, vivant, correct, simple, personnel, créatif et agréable. Et, ce qui est significatif, le football doit être considéré comme un vecteur d'intégration sociale et de développement éducatif. Le soutien de l'UEFA au football des handicapés, à la Croix-Rouge et à la lutte contre le racisme est un exemple de l'engagement de l'instance dirigeante européenne pour des causes honorables.

Pendant l'année 2004, l'UEFA sera active dans le domaine du football de base. Par exemple, la 5<sup>e</sup> Conférence de l'UEFA pour les responsables du football de base aura lieu à Oslo l'automne prochain; la nouvelle Charte de l'UEFA sur le football de base, un programme de soutien et de développement, sera mise sur pied (le projet pilote impliquant six associations est déjà en cours); les activités relatives à la Ligue des champions de l'UEFA – le match Starball et les «Jeunes champions» – seront, une fois encore, liées à la plus grande compétition interclubs avec la vaste foule de footballeurs fun; et, dans le cadre des festivités marquant le jubilé de l'UEFA, les mois de juin, juillet et août ont été déclarés «Été du football de base». Une campagne de promotion comprendra la création de certificats de présence (signés par le président Lennart Johansson et le directeur général Lars-Christer Olsson) à tous ceux qui participeront à une manifestation de football de base mise sur pied par une association. Il y aura une reconnaissance pour les programmes destinés au football de base ayant un impact social et une compétition destinée à récompenser le meilleur photographe de football de base. En outre, le nouveau programme d'assistance de l'UEFA, «HatTrick», financera des miniterrains pour le football de base au sein de chaque association et, en tant que programme de formation spécial, les coordinateurs et les instructeurs de football de base recevront une formation supplémentaire destinée à les aider à accomplir leur tâche exigeante.

À l'aube du nouveau siècle, le Congrès de l'UEFA à Prague a publié une Déclaration sur le football de base qui soulignait le total sou-

tien des associations européennes pour les programmes de développement et les projets intéressant la communauté, en particulier ceux qui avaient une valeur sociale. Lennart Johansson a réitéré cette déclaration sur le football de base lors du récent Congrès de l'UEFA à Chypre afin de mettre en relief l'engagement continu des associations et du Comité exécutif de l'UEFA pour le football de base.

Former des joueurs d'élite et construire des équipes sensationnelles sont des aspects clés de la stratégie d'une association mais sans une participation de masse et l'intérêt du public pour le jeu, la popularité du football déclinera. Si le football de base s'affaiblit, d'où viendra la prochaine génération de joueurs, d'arbitres, d'administrateurs, de fonctionnaires, d'entraîneurs et de supporters? Bien sûr, les joueurs pratiquant le football de base rêvent de devenir les prochains Shevchenko, Owen ou Hagi. Cela est souhaitable et doit être encouragé mais la formation de joueurs d'élite n'est pas l'objectif principal des programmes de football de base. La participation et l'amour du football sont les valeurs essentielles qui se trouvent à la base d'un environnement dynamique et universel pour le football de base – un endroit où tous ceux qui sont engagés «portent la balle près de leur cœur».



**Quel jeune  
joueur  
ne rêve-t-il pas  
de devenir  
un Shevchenko?**

A. SABATTINI



**LA JOIE  
DE JOUER  
AVANT TOUT.**

# L'ÉTÉ DU FOOTBALL DE BASE

**DANS LE CADRE DE SON 50<sup>E</sup> ANNIVERSAIRE,  
L'UEFA A INCLUS UN «ÉTÉ DU FOOTBALL DE BASE»  
DANS LA LISTE DES CÉLÉBRATIONS.**

Au cours des mois de juin, juillet et août, les projecteurs seront braqués sur de grands événements comme l'EURO 2004 au Portugal, les tours finals des moins de 19 ans en Finlande pour les filles, en Suisse pour les garçons, ou encore un séminaire du football junior à Nyon. A côté de ces manifestations de grande envergure, les associations nationales se joindront au jubilé de l'UEFA en organisant de nombreuses

activités de football de base. L'UEFA leur offrira au besoin une aide technique et elle entend promouvoir, soutenir, coordonner et reconnaître plusieurs des programmes de football d'été qui contribueront à un «Festival européen du football de base».

Une très large part des associations a choisi d'organiser des compétitions, sous diverses formes et pour diverses catégories de joueurs. Les jeunes seront privilégiés puisque la plupart des compétitions seront organisées à leur attention; dans certaines associations, ces manifestations s'adressent à des enfants à partir de six ans déjà, comme au Danemark, en Irlande du Nord, en Islande, en Italie, en Slovaquie et en Belgique – où l'on attend quelque 10 000 participants à des tournois complétés par des entraînements. Dans d'autres associations, ces rencontres concernent les juniors jusqu'à 16-17 ans, avec une pointe jusqu'à 23 ans en Arménie.

Les aînés ne seront toutefois pas oubliés, en Arménie avec un tournoi pour vétérans de plus de 40 ans, et des compétitions pour les adultes en Ukraine et en République tchèque, où ils s'exerceront au futsal.



Chaque participant à une activité de grassroots recevra un certificat signé du président et du directeur général de l'UEFA.





## LES FILLES NE SERONT PAS OUBLIÉES DANS LES ACTIVITÉS DE GRASSROOTS.



Les joueurs handicapés participeront également à une fête du football à Andorre, qui mettra sur pied un tournoi pour les joueurs de Special Olympics. Certains tournois sont ouverts aux filles comme aux garçons, comme la Coupe du président de la fédération en Lettonie, qui réunira quelque 7200 garçons et 1100 filles; d'autres ont déjà acquis une solide réputation, comme le Mémorial Francesc Vila à Andorre, qui vivra sa cinquième édition avec des équipes venues de toute l'Europe. En Allemagne, les jeunes filles auront droit à une journée du football des jeunes filles; au Belarus, les jeunes filles de 12 à 19 ans auront même l'exclusivité des activités prévues.

En dehors des tournois et autres compétitions, ce seront les camps et écoles de football qui figureront le plus souvent dans la liste des activités proposées par les associations nationales. Ce sera le cas en Autriche, en Belgique, au Danemark, en Finlande, en Italie, en Lituanie, à Malte, en Pologne ou encore en Suède. En Islande, les jeunes peuvent participer dès l'âge de quatre ans

à des séances pratiques au sein des clubs et des écoles de football seront organisées dans tout le pays au mois d'août. La République d'Irlande attend 20 000 jeunes de 7 à 16 ans pour ses écoles de football d'été; l'Irlande du Nord comptera vingt-quatre centres de développement du football durant quatre semaines et dans tout le pays.

La Fédération ukrainienne de football, pour sa part, a pris une initiative originale sous la forme d'un forum «Vacances de football»; les quelque 200 garçons et filles qui y participeront sont ceux des écoles dont les enseignants ont gagné le concours «la meilleure leçon de football». Le programme comprendra un tournoi et divers concours.

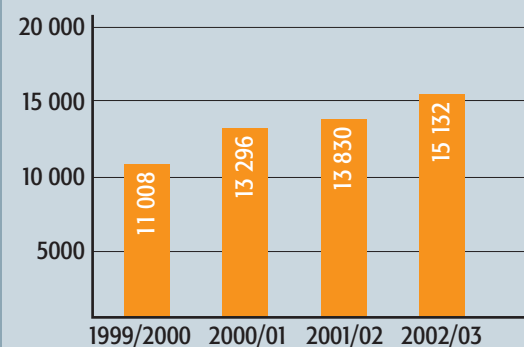
La Belgique se distinguera également avec du football de plage proposé pendant quinze jours à une centaine de jeunes par jour sur les plages de la Mer du Nord. La Slovénie a choisi de privilégier le football des rues et l'Azerbaïdjan réunira en août 62 équipes d'amateurs tout en s'adressant également au football féminin.

**La Fédération anglaise de football se soucie depuis plusieurs années de la qualité du football de base et a établi plusieurs chartes à cet effet. Parmi elles, la Charter Standard Clubs qui encourage les clubs à veiller à une bonne organisation du football de base, à la protection des enfants, à la qualification des entraîneurs et au respect du fair-play.**

### Cette charte concerne:

- 250 000 joueurs enregistrés de minifootball
- 850 clubs ayant adhéré à la charte
- 5000 équipes
- 100 000 joueurs avec la protection des enfants et des entraîneurs qualifiés
- 40 000 personnes formées à la protection des enfants
- 19 000 entraîneurs de 1<sup>er</sup> niveau en dix mois

### Nombre d'équipes enregistrées en minifootball





**L'UEFA SOUTIENT  
SANS RÉSERVE  
LE FOOTBALL DE BASE.**

# Qu'est-ce que le football de base?

Tout football qui n'est ni professionnel ni d'élite est défini comme football de base (tout football des enfants est du football de base).



L'UEFA accorde depuis plusieurs années une aide financière à Special Olympics, une institution qui met le sport à la portée des handicapés mentaux.

## Le football de base inclut:

- Football dans les clubs amateurs
- Football dans les villes (groupes défavorisés)
- Football des enfants
- Programmes commerciaux
- Football scolaire
- Football en salle/futsal
- Football de plage
- Football pour handicapés
- Football de loisir
- Football pour vétérans
- Football d'entreprise



Le football de base peut se pratiquer partout... même sur un toit.

## LA PYRAMIDE DU FOOTBALL



# Déclaration sur le football de base

**Le président Lennart Johansson, dans l'allocution qu'il a tenue aux délégués lors du récent Congrès de l'UEFA à Chypre, a réitéré l'engagement de l'UEFA en faveur du football de base et a, en particulier, répété les sentiments exprimés dans la Déclaration sur le football de base lors de la Conférence des présidents et secrétaires généraux de 2001:**

■ Les délégués reconnaissent la valeur des programmes du football de base en tant que vecteur clé du développement éducatif, social et sportif et reconfirment leur engagement à investir dans des programmes de développement des joueurs et des projets concernant la communauté, en particulier ceux qui revêtent une valeur sociale.

■ La Conférence soutient les vues de l'UEFA en matière de football de base, où chacun a la possibilité de jouer, où il n'y

a aucune discrimination, où la sécurité est la priorité et où les relations humaines sont plus importantes que

les résultats. Le football européen se doit d'apporter une contribution à la société, en particulier aux jeunes gens, et l'UEFA ainsi que ses associations membres continueront à œuvrer à la poursuite du développement du football à quelque niveau que ce soit, y compris le monde merveilleux du football de base.

Lennart Johansson a remercié les 52 associations membres représentées à Chypre de leur soutien et leur travail dans le domaine du football de base.



Le président Lennart Johansson et le Comité exécutif soutiennent fermement le football de base.



LE FOOTBALL DE BASE EST POUR TOUS LES ÂGES,  
LES SEXES, LES TAILLES, LES CORPULENCES,  
LES DEGRÉS D'ADRESSE, LES NATIONALITÉS, LES  
CROYANCES, LES RACES. POUR CHACUN.

Jürgen Klinsmann



## Philosophie du football de base

### Les principes clés sont:

- Chacun a la possibilité de jouer
- Le football se joue partout
- Il n'y a pas de discrimination
- L'action doit être simple, enthousiasmante et gratifiante
- Priorité à la sécurité
- Les joueurs en premier
- Le fair-play doit être respecté
- Camaraderie, esprit d'équipe et développement du talent sont des éléments clés



«Starball», un tournoi de football de base joué avant la finale de la Ligue des champions de l'UEFA.



## Une charte du football de base

**PAS DE FOOTBALL DE QUALITÉ SANS BASE LARGE ET SOLIDE.  
S'APPUYANT SUR CE PRINCIPE, LE COMITÉ EXÉCUTIF DE L'UEFA  
A APPRUVÉ, AU DÉBUT DE L'ANNÉE 2003,  
UN NOUVEAU PROGRAMME POUR LE FOOTBALL DE BASE.**

## AGENDA

### ■ 22.7.2004

Groupe de travail de l'UEFA sur le football de base, **Nyon/Suisse**

### ■ 22.7.2004

Commission du football junior et amateur, **Nyon/Suisse**

### ■ 22-25.7.2004

Football des jeunes – célébration du jubilé de l'UEFA, **Nyon/Suisse**

### ■ 18-22.10. 2004

5<sup>e</sup> Conférence de l'UEFA sur le football de base, **Oslo/Norvège**

Ce programme repose sur une Charte du football de base, dont le projet a été présenté aux représentants de toutes les associations membres de l'UEFA à l'occasion du Cours de l'UEFA sur le football de base, qui s'est tenu à Coverciano, en Italie, au cours de l'été 2003.

En collaboration avec l'Administration de l'UEFA, un groupe de travail s'est ensuite penché sur les détails de la Charte et de son règlement d'application. Dans une première phase, pour mettre au point le nouveau programme et tester la procédure, l'UEFA travaille avec six associations pilotes: Allemagne, Angleterre, Danemark, Ecosse, Norvège et Pays-Bas.

Six domaines ont été choisis pour l'évaluation et l'approbation:

- écoles de football d'été
- programme de formation des filles
- formation de moniteurs bénévoles
- football pour handicapés
- football pour vétérans
- programmes locaux

Lors du 5<sup>e</sup> Cours de l'UEFA sur le football de base, du 18 au 22 octobre 2004, la nouvelle version de la Charte du football de base sera présentée et des exemples pratiques seront commentés.



UEFA  
Route de Genève 46  
CH-1260 Nyon  
Suisse  
Téléphone +41 22 994 44 44  
Téléfax +41 22 994 44 88  
[uefa.com](http://uefa.com)

Union des associations  
européennes de football

